



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 360/2021

Рік VIII

7 березня 2021 р.

Неділя м'ясопуста,
про Страшний суд.

Віднайдення чесних мощів
святих мчч., що в Євгеній.

Катедральна Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар воскресний, глас 6: Ангельські сили на гробі Твоїм,* і ті, що стерегли, змертвіли* і стояла Марія у гробі,* шукаючи пречистого тіла Твого.* Полонив Ти ада, та не спокусився ним,* зустрів еси Діву, даруючи життя.* Воскреслий з мертвих Господи, слава Тобі.

Слава: Кондак Тріоді, глас 1: Коли прийдеш, Боже, на землю зо славою і затрепече все,* а ріка вогненна потече перед судищем,* і книги розгортаються,* і таємне з'являється,* – тоді ізбав мене від вогню негасимого* і сподоби мене праворуч Тебе стати,* Судде найправедніший.

І нині: Богородичний, глас 1: Коли Гавриїл звіщав Тобі, Діво: Радуйся,* з голосом воплочувався Владика всіх* у Тобі, святім кивоті,* як рік праведний Давид:* Явилася Ти ширша небес,* що поносила Створителя Твого.* Слава тому, що вселився в Тебе,* слава Тому, що пройшов із Тебе,* слава Тому, що висвободив нас різдвом Твоїм.

Прокімен, глас 6: Спаси, Господи людей Твоїх і благослови насліддя Твоє (Пс, 27,9).

Стих: До Тебе, Господи, взиватиму, Боже мій, щоб не відвертався Ти мовчки від мене (Пс. 27,1).

До Коринтян першого послання святого апостола Павла читання (8, 8 – 9, 2.).

8. Браття, страва не зближує нас до Бога: ні як не їмо, не тратимо нічого, ні як їмо, не користуємо нічого. 9. Але глядіть, щоб ця ваша свобода не стала причиною падіння для слабких. 10. Бо коли хто бачить тебе, що маєш знання, як ти у капищі сидиш за столом, чи його совість, тому що слабка, не буде захочена їсти ідоложертовне? 11. І так через твоє знання може погинути немічний брат, за якого помер Христос. 12. Грішивши так проти братів і ранивши їх слабку совість, грішите проти Христа. 13. Тому, як страва призводить брата мого до гріха, повік не буду їсти м'яса, щоб не дразнити мого брата. 1. Хіба я не вільний? Хіба я не апостол? Хіба я Ісуса, Господа нашого, не бачив? Хіба ви не моє діло у Господі? 2. Коли

іншим я не апостол, то – вам, бо ви достовірний доказ у Господі мого апостольства.

Аллуя: Хто живе в помочі Всевишнього, під покровом Бога небесного оселиться (Пс. 90,1).

Стих: Скаже Господеві, заступник мій еси і прибіжище моє, Бог мій, і надіюся на нього (Пс. 90,2).

Від Матея святого Євангелія читання. (25, 31–46.).

Сказав Господь: 31. Коли Син чоловічий прийде у славі своїй, і всі ангели з ним, він сяде на престоли своєї слави. 32. І зберуться перед ним усі народи, і він відлучить їх одних від одних, як пастух відлучує овець від козлів; 33. і поставить овець праворуч себе, а козлів ліворуч. 34. Тоді цар скаже тим, що праворуч нього: – Ходіте, благословенні Отця мого, візьміть у спадщину царство, що було приготоване вам від створення світу. 35. Бо я голодував, і ви дали мені їсти; мав спрагу, і ви мене напоїли; чужинцем був, і ви мене прийняли; 36. нагий, і ви мене одягли; хворий, і ви навідались до мене; у тюрмі був, і ви прийшли до мене. 37. Тоді озвуться праведні до нього: – Господи, коли ми бачили тебе голодним і нагодували, спрагненим і напоїли? 38. Коли ми бачили тебе чужинцем і прийняли, або нагим і одягнули? 39. Коли ми бачили тебе недужим чи в тюрмі і прийшли до тебе? 40. А цар, відповідаючи їм, скаже: – Істинно кажу вам: усе, що ви зробили одному з моїх найменших братів, ви мені зробили. 41. Тоді скаже й тим, що ліворуч: – Ідіть від мене геть, прокляті, у вогонь вічний, приготований дияволу й ангелам його; 42. бо я голодував, і ви не дали мені їсти; мав спрагу, і ви мене не напоїли; 43. був чужинцем, і ви мене не прийняли; нагим, і ви мене не одягнули; недужим і в тюрмі, і ви не навідались до мене. 44. Тоді озвуться і ті, кажучи: – Господи, коли ми бачили тебе голодним або спраглим, чужинцем або нагим, недужим або в тюрмі, і тобі не послужили? 45. Він відповість їм: – Істинно кажу вам: те, чого ви не зробили одному з моїх найменших братів, і мені не зробили. 46. І підуть ті на вічну муку, а праведники – на життя вічне.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 7.03.2021 Неділя м'ясопусна, про Страшний суд.

Віднайдення чесних мощів святих мчч., що в Євгенії.

8.30 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Марія Гулаєвич

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Іван, Катерина Сахрини

13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Юлії Кемпки

ПОНЕДІЛОК – 8.03.2021

Св. свцмч. Полікарпа, еп. Смирнського. Преподобномч. Леоніда Фьодорова, у схимі Леонтія.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Павліна

ВІВТОРОК – 9.03.2021

† *Перше і друге знайдення чесної голови св. славного прор., предтечі і хрестителя Господнього Йоана.*

Служба Божа у Сестер Служебниць

+ Марія, Яків, Богдана, Мар'ян і всі з род. Бальторовичів

СЕРЕДА – 10.03.2021

Св. Тарася, архiep. Царгородського.

17.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Мирослав Демкович, 40-вий день після см.

+ Олександр, Юлія з род. Деревецьких; + Богдан, Ірина та + Анна

ЧЕТВЕР – 11.03.2021

Св. Порфирія, еп. Газського.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За Парафію

П'ЯТНИЦЯ – 12.03.2021

Прп. й ісп. Прокопія Декаполіта.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Володимир Бунько

СУБОТА – 13.03.2021 Субота сиропусна. Всіх преподобних отців, що в подвизі просіяли.

Прп. й ісп. Василія, співосишка Прокопового.

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Богдана

НЕДІЛЯ – 14.03.2021 Неділя сиропусна, прощення.

Св. прпмч. Євдокії.

8.30 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Марія, Юрій, Михайло, Марія з род. Буньовських; + Стефан, Анна з род. Ринковських; + Михайло, Анастасія, Ярослав з род. Міцїв і всі з род. Буньовських, Ринковських, Міцїв

9.30 – Хрестини Юлії Боцян

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Юлії Боцян

13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Стефан Дацько, Юрій, Марія, Яків

Неділя м'ясопусна, про Страшний суд.

Що таке "м'ясопуст"? Седмиця, що настає після неділі Блудного Сина, називається М'ясопусна і закінчується неділею, яка має ту саму назву. М'ясопусна неділя це вже останній день перед Великим постом, у якому ще дозволялося їсти м'ясо. Звідси й назва цієї неділі — м'ясопуст, що значить відпущення, покинєння м'яса. Очевидно, ми тут маємо на думці ті часи, коли Великий піст дотримувався дуже строго.

Богослужба М'ясопусної неділі М'ясопусна неділя ще має назву неділі про Страшний Суд. Цього дня читається святе Євангеліє, в якому Ісус Христос говорить про Страшний Суд та про вічну нагороду для праведних і вічну кару для грішних. Події Страшного Суду присвячена вся сьогоднішня богослужба. Оспівуючи перебіг Страшного Суду, вона намагається наповнити нас спасенним страхом, жалем за гріхи та вказати на необхідність добрих справ, передовсім справ милосердя. Кожний стане на Страшному Суді, і там не будуть зважати на особи, які співають пісні канону утрєні цієї неділі: "Надходить день, уже при дверях суд, чувай, душе, де збираються разом царі і князі, багаті й бідні, і кожна людина дістане по заслугі своїх діл" (Четверта пісня).

о. Юліян Катрій, ЧСВВ. "Пізнай свій обряд"

Оголошення

Під час пандемії коронавірусу просимо пам'ятати про дотримання засад гігієни: дезинфекція рук при вході до церкви, закриваємо уста і ніс захисними масками і зберігаємо відповідну відстань від інших осіб у храмі.

Триває зимовий сезон, тому просимо про **пожертви на ogrівання**. З огляду на обмеження пов'язані з епідемією свої пожертви **можна також вносити на конто з допискою „taca”**.

З огляду на те, що багато осіб не брало **посвідчення** грошових виплат для **розрахунку з податковим урядом**, просимо, щоб ті особи, яким така посвідка є потрібна, зголосились до о. пароха.

Darowizny na cele kultu religijnego za luty. Wpłaciło 44 rodziny kwotę 17.790 zł, w tym: 3 osoby łączną kwotę 9.100 zł na witraże. Garbowski Henryk; Stańko Anna; Pyszniak Mirosław; Pidsudko Mirosława; Zyśk Iwona; Brewka Bogumiła; Sadowska Stefania; Basarab Katarzyna; Omelan Maria; Właszynowicz Roman; Kalita Mirosław; N.N.; Bakun Włodzimierz; Tabaka Piotr i Aleksandra; Lewczyszyn Lubomir; Bas Jarosław; Przyplot Waclaw; Chmarycz Maria; Rodzina Kajda; Korzeniewska Anna; Długoń Czesław; Czepil Jarosław i Anna; Iwachiw Michał, Cieślik Iwona; Kijdo Anna i Mariusz, Styczyszyn Mirosław; Giżycki Bogdan; Antochów Maria i Andrzej; Chmarycz Mirosław; Kobarynko Olga; Iluczuk Daria i Sebastian; Koć Danuta; Gerczak Paweł; Nowak Aleksandra; Dołżycki Jan; Lewczyszyn Oksana; Folusiewicz Józef; Walkiewicz Jacek; Iwachów Anna; Białas Daria; Buszowiecka Grażyna; Pakosz Bogdan; Ferenc Tadeusz; Tyniec Bułat Maria.